

Số: 52/2017/QĐST-DS

Sa Đéc, ngày 26 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SA ĐÉC

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Thanh Hoàng**.

Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Văn Hai**

Bà **Cao Thị Diệu Hiền**

Căn cứ vào Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự ;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 117/2017/TLST-DS ngày 28 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện; không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Tuyết Mai, sinh năm 1959; trú tại: Số nhà 80, đường Âu Cơ, ấp Hiệp Định, xã Hiệp Tân, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện hợp pháp: Bà Phạm Thị Kim Hoa , sinh năm 1960; trú tại: Số nhà 322, ấp An Hòa Nhất, xã Tân Bình, huyện Châu Thành, tỉnh Đồng Tháp là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền ngày 26 tháng 6 năm 2017).

Bị đơn: Bà Lê Thị Lam, sinh năm 1959; trú tại: Số nhà 334/5, ấp Phú Hòa, xã Tân Phú Đông, thành phố Sa Đéc, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thị Lam đồng ý trả cho Nguyễn Thị Tuyết Mai số tiền vay và tiền hụi còn nợ là 69.500.000đ (Sáu mươi chín triệu năm trăm ngàn đồng).

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Lê Thị Lam nộp 3.475.000đồng (Ba triệu bốn trăm bảy mươi lăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Nguyễn Thị Tuyết Mai được trả lại tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.809.425đồng theo biên lai số 13701 ngày 28/6/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sa Đéc.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Nguyễn Thị Tuyết Mai mà bà Lê Thị Lam chưa thi hành xong các khoản tiền phải trả cho bà Nguyễn Thị Tuyết Mai, thì hàng tháng bà Lam còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 cho đến khi thi hành án xong.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Viện KSNDTPSĐ (2);
- Chi cục THA (1);
- Đương sự (2);
- Lưu VP TANDTPSĐ (1);
- Lưu HS vụ án (1).

Nguyễn Thanh Hoàng